

№ 34-0013
 «10 »01.2022 г.

АО «Казахстанская фондовая биржа»
 050040, г. Алматы, ул. Байзакова, 280, Северная башня Многофункционального комплекса "Almaty Towers", 8-й этаж

ЗАЯВКА

Настоящим АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ШУБАРКОЛЬ КОМИР" (БИН 020740000236, Казахстан, 100004, Карагандинская область, Караганды г.а. - район им. Казыбек би, ул.Асфальтная, 18, (7212) 93-01-09, shk@erg.kz) направляет текст информационного сообщения «Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок » на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа».

№ п.п.	Показатель / Қорсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content			
		1	2	3	4
12	Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок	Акционерлік когамының ірі мәмілелерді және бір мезгілде мынадай шарттарға сай келетін: акционерлік когамының оларды жасасуға мүдделігі бар және акционерлік когамының үәкілді органы осындай мәмілелерді жасасу туралы шешім кабылдаган күнге күнін акционерлік когам активтерінің жалпы балансстық күнін молшерінін он және одан көп пайзызын құрайтын мүлікіті сатып алуға немесе неліктен шығаруға байланысты мәмілелер болып табылатын мәмілелерді жасауды туралы ақпарат	Information about the consummation by the JSC of major transactions and transactions that simultaneously meet the following conditions: are transactions in which the JSC has an interest and are associated with the acquisition or alienation of property, which costs ten or more percent of the total balance sheet value of the JSC assets on the date of the decision of the JSC's authorized body on the consummation of such transactions		
1	Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Да			
	Жасалған мәміл(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мелшеринен жинарға бес және одан да жогары пайзызы құрайтын мелшеріндегі қарызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Нә			
	Is the consummated transaction (s) a major transaction and / or a loan transaction in the amount of twenty-five or more percent of the size of the JSC equity capital?	Yes			
	При заключении в течение одного рабочего дня нескольких крупных сделок и (или) сделок с заинтересованностью, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам				
	Бір жұмыс күнінде бірнеше ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасалған кезде, акционерлік когамға мұндағы бірнеше мәмілелер бойынша ақпаратты бар бір етім беру үркін мүндай бірнеше мәмілелер бойынша ақпаратты ұсынуга рұқсат етіледі				
	If several major transactions and (or) transactions with an interest are consummated within one business day, it is allowed to provide information on such transactions by submitting by the JSC of a single application containing information on several such transactions				
2	дата заключения договора о крупной сделке и (или) о сделке с заинтересованностью на дату принятия уполномоченным органом общества решения о заключении такой сделки либо дополнительного соглашения (дополнительного соглашения к договору)	31.12.2021			
	ірі мәміле туралы және (немесе) когамының үәкілді органы сондай мәміле жасауды туралы шешім кабылдаган жасалуында мүдделігі бар мәмілениң немесе косымша келісімнің (шартқа косымша келісімнің) жасалған күні				

	date of consummation of the agreement on major transaction and (or) on a transaction with interest as of the date of the decision of the company's authorized body to consummate such transaction or an additional agreement (additional agreement to the agreement)		
	Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически) Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі) Number of declared transactions (calculated automatically)	1	
1	<p><i>Сделка</i> <i>Мәміле</i> <i>Deal</i></p> <p>1 Содержит ли договор о заключении акционерным обществом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью информацией, составляющей банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о сделках публикуется только дата заключения, а также иная информация по решению акционерного общества)</p> <p>Акционерлік қоғамның ірі мәміле және (немесе) мүдделегі бар мәміле жасасу туралы шарт Республикасының заңдарымен коргалатын банк құпиясы, сактандыру, бағалы қағаздар нарығындағы коммерциялық құпияны және басқа да күпия болып табылатын акпараттар дар ма? (акционерлік қоғамның мәміле туралы акпаратты орналастыру кезінде тек жасасу күні, сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша басқа да акпарат жарияланады)</p> <p>Does the agreement on the consummation by the JSC of a major transaction and (or) an interested party transaction contain information constituting banking secrecy, insurance secrecy, trade secrets in the securities market and other secrets protected by the laws of the Republic of Kazakhstan? (when placing information about transactions, only the date of consummation is published, as well as other information as decided by the joint stock company)</p>	<p>Крупная сделка Ірі мәміле Major transaction</p> <p>Да</p> <p>Нә</p> <p>Yes</p>	
2	<p><i>В результате сделки приобретено отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО</i> <i>Мәміле нәтижесінде АҚ активтеринің мөлшерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем соласында мұлтқы сатып алыны үзінштін шығарылы</i></p> <p><i>Following the transaction, the purchased alienated the property for an amount equal to and more than 10% but less than 25% of the size of assets of JSC</i></p>	<p>Нет Жок</p> <p>No</p>	
3	Номер договора Келисім-шарт немірі ¹ Contract number		
4	Сроки и условия сделки Мерзімдері мен шарттары		
5	предмет крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью ірі мәмілениң немесе мүдделелігі бар мәмілениң мәні, мәміле тараптарының атауы subject of a major transaction and (or) interested party transactions		
6	Информация о приобретенном (-ых) / отчуждаемом (-ых) активе (ах) Сатып алу/иелектен шығару активи(тер) туралы акпарат Information on the purchased / alienated asset(s)		
7	<p><i>контрагент(ы) сделки</i> <i>мәміле тараптары</i> <i>parties to the transaction</i></p> <p>1 1 ИИН/БИН стороны сделки Мәміле тараптарының ЖСН/БСН IIN / BIN parties to the transaction</p> <p>2 Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атауы Denomination parties to the transaction</p> <p>3 Характер и объем долей участия Катысу улестерінін сипаты мен колемі Character and volume of shares</p> <p>2 1 ИИН/БИН стороны сделки, резидентство Мәміле тараптарының ЖСН/БСН, резиденттік белгісі IIN / BIN parties to the transaction: residency</p> <p>2 Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атауы Denomination parties to the transaction</p> <p>3 Характер и объем долей участия</p>	<p>2</p> <p>020740000236</p> <p>АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ШУБАРКОЛЬ КОМИР" "ШУБАРКОЛ КӨМІР" АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ "Shubarkol komir" Joint-stock Company</p> <p>Нерезидент Резидент смес Nonresident</p> <p>TELF AG</p> <p>TELF AG</p> <p>TELF AG</p>	

	<table border="1"> <tr> <td>Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі</td></tr> <tr> <td>Character and volume of shares</td></tr> </table>	Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі	Character and volume of shares	
Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі				
Character and volume of shares				
8	<p>дата принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью</p> <p>акционерлик когамның органдары ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле жасасу туралы шешім кабылдаган күні</p> <p>the date of the decision taken by the JSC to consummate a major transaction and (or) interested-party transactions</p>	27.12.2021		
9	<p>стоимость имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью</p> <p>ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле жасасу туралы шешімді акционерлик когам органдары кабылдаган күнге ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле мәні болып табылатын мүлкітің күны</p> <p>the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested party transaction as of the date the decision was taken by the body of the joint stock company to cosummate a major transaction and (or) an interested party transaction</p>			
10	<p>дата последней оценки имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, за исключением случаев, когда предметом сделки являются деньги и (или) выпускаемые (размещаемые) на первичном рынке ценные бумаги,</p> <p>мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле мәні акша және (немесе) бастапқы нарықтағы шығарылған (орнадастьрылған) бағалы қағаздар болып табылатын жағдайларды қоспағанда) ірі мәмілениң және (немесе) мұдделігі бар мәмілениң мәні болып табылатын мүлкітің соңғы бағалау күні</p> <p>the date of the last valuation of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction, except for cases when the subject of the transaction is money and (or) securities issued (placed) on the primary market</p>			
11	<p>процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, к общей стоимости активов данного акционерного общества, на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью</p> <p>акционерлик когам органдары ірі мәмілениң және (немесе) мұдделігі бар мәмілениң жасасу туралы шешім кабылдаган күнге акционерлик когамның активтерінің жалпы күнінше ірі мәмілениң және (немесе) мұдделігі бар мәмілениң мәні болып табылатын мүлкітің күнінин пайыздық аракатысы</p> <p>the percentage of the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction to the total value of the assets of the JSC as of the date the decision was taken by the body of the JSC to consummate a major transaction and (or) an interested-party transaction</p>			
12	<p>сведения о сторонах крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, приобретенных или отчуждаемых активах, сроках и условиях сделки, характере и объеме долей участия вовлеченных лиц</p> <p>ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле тарантары, сатып алынған немесе иелігінен шығарылатын активтер, мәміле мерзімдері мен талантары, тартылған тұлғалардың катысу үлестерінің сипаты мен көлемі туралы мәлімет</p> <p>information about the parties to a major transaction and (or) an interested party transaction, acquired or disposed assets, terms and conditions of the transaction, the nature and amount of shares of the persons involved</p>			
13	<p>Иные сведения о сделке</p> <p>Бар болса, мәміле туралы езге мәлімет</p> <p>other information if necessary</p>			

Президент
Ибраһимов Рустам Сұхрабович

Исп. Есимова
Тел. 8-701-450-60-00

